

Ref.: SCBD/SEL/OJ/VN/GD/66110

22 de enero de 2009

**Acceso y participación en los beneficios: proceso de revisión por parte de los propios de los estudios de ABS encargados de conformidad con la decisión IX/12, párrafo 13 (a), (b) y (e)**

Estimado/a Sr. / Sra.:

En relación con la notificación 2008-168 del 19 de diciembre de 2008, en la que se solicita la revisión por parte de los propios de los estudios llevados a cabo de conformidad con la decisión IX/12 párrafo 13, el Secretario Ejecutivo se complace en anunciar que se han recibido los proyectos de los dos últimos estudios:

- El estudio llevado a cabo en respuesta a la decisión IX/12, párrafo 13(a) y (b) se titula: "Estudios sobre los distintos modos posibles de seguir la pista y supervisar los recursos genéticos".
- El estudio llevado a cabo en respuesta al párrafo 13(e), se titula: "Estudio sobre el cumplimiento, de conformidad con el derecho consuetudinario de los pueblos indígenas y de las comunidades locales, con la legislación nacional, entre una y otra jurisdicción, y con el derecho internacional".

Los proyectos de estos estudios están disponibles para revisión por pares de las Partes, gobiernos, organizaciones, comunidades indígenas y locales y los interesados pertinentes en: <https://www.cbd.int/abs/peerreview/>. Aquellos que estén interesados, se les invita a proporcionar sus observaciones a la Secretaría a más tardar el **13 de febrero de 2009**. Los comentarios deben ser remitidos a [secretariat@cbd.int](mailto:secretariat@cbd.int)

Los estudios serán revisados en función de los comentarios recibidos y el texto final estará disponible tan pronto como sea posible, antes de la séptima reunión del Grupo de Trabajo de composición abierta sobre acceso y participación en los beneficios.

Les agradezco su colaboración y apoyo a la labor del Convenio

Le ruego acepte Señor/Señora la expresión de mi más sincera consideración.

Ahmed Djoghlaif  
Secretario Ejecutivo

<sup>1</sup> Traducido al español como cortesía de la Secretaría

Para: Los Puntos Focales Nacionales del CBD  
Los Puntos Focales Nacionales de ABS  
Organizaciones Internacionales  
Organizaciones de las comunidades indígenas y locales  
Interesados pertinentes

